

## OBJECTIF / PURPOSE:

Contrôle de la cloison avant coté bâbord et tribord pour en vérifier sa rectitude / *Check of the front bulkhead port and starboard side to control that it is straight.*

Ce contrôle peut être réalisé de 2 manières différentes / *This check can be performed using 2 different ways.*

## SOLUTION 1

### TRAVAUX A EFFECTUER / WORK TO BE CARRIED OUT :

Pour réaliser ce contrôle, il est nécessaire démonter les interrupteurs afin de filmer et prendre des photos à l'aide d'une camera endoscopique suivant la méthodologie ci-dessous / *To carry out this control it is necessary to dismantle the switches in order to film and take pictures according to the methodologies below.*

### PIECES NECESSAIRES / NECESSARY PARTS :

Aucune pièce spécifique nécessaire / *No need any specific part*

### OUTILLAGE / TOOLS :

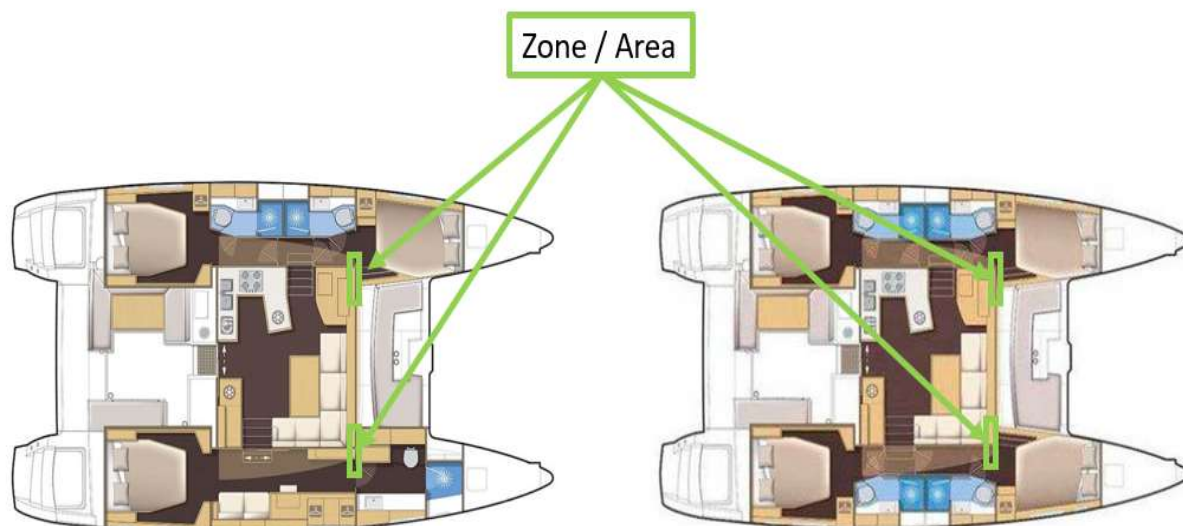
Visseuse, caméra endoscopique / *Screwdriver, endoscopic camera.*

### ACCES / ACCESS :

**Cabines avant / Front  
cabins**

### TEMPS ALLOUE / ALLOCATED TIME :

**1 h**



Contrôle de la cloison avant avec la caméra endoscopique / Front bulkead check with the endoscopic camera (1 h)



Démonter les interrupteurs afin de pouvoir passer une caméra endoscopique  
 / Remove the switches in order to insert an endoscopic camera



Si vous constatez une déformation de la cloison ou autre merci de suivre la procédure proposée dans la SOLUTION 2 / If you notice any deformation of the partition or other, please follow the methodology SOLUTION 2

## SOLUTION 2

### TRAVAUX A EFFECTUER / WORK TO BE CARRIED OUT :

Pour réaliser ce contrôle, il est nécessaire de démonter les cadres de porte suivant la méthodologie ci-dessous. To carry out this control it is necessary to dismantle the door frames according to the methodologies below.

### PIECES NECESSAIRES / NECESSARY PARTS :

Démontage non destructif des cadres de porte des cabines avant bâbord et tribord / Non-destructive dismantling of the port and starboard door frames.

### OUTILLAGE / TOOLS :

Scotch large de masquage, spatule large, maillet et visseuse / Wide masking tape, wide spatula, mallet, screwdriver.

ACCES / ACCESS :

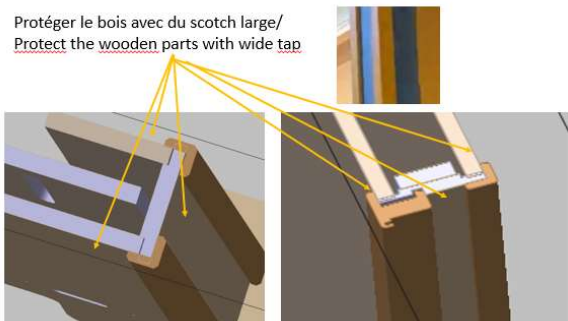
**Cabines avant / Front  
cabines**

TEMPS ALLOUE  
/ ALLOCATED TIME :

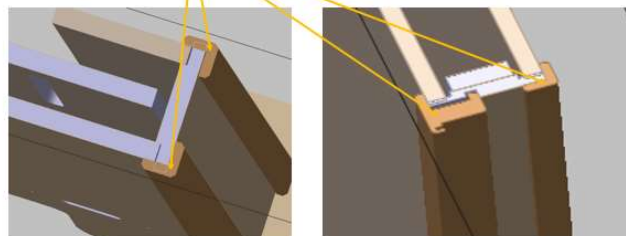
**4 h**

# CONTROLE DE LA CLOISON AVANT CHECK OF THE FRONT BULKEAD

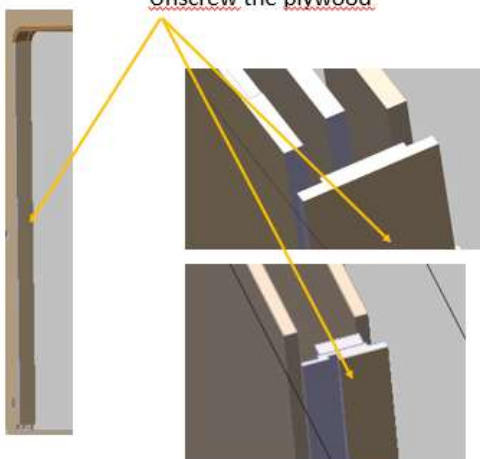
Protéger le bois avec du scotch large/  
 Protect the wooden parts with wide tape



Décoller les cornières à l'aide de la spatule large  
 Unglue the wooden angles with the wide spatula



Dévisser le contre plaqué/  
 Unscrew the plywood



Prendre des photos de chaque côté en indiquant le N° de coque et le côté :  
 Take pictures of each side indicating the hull number and the side :

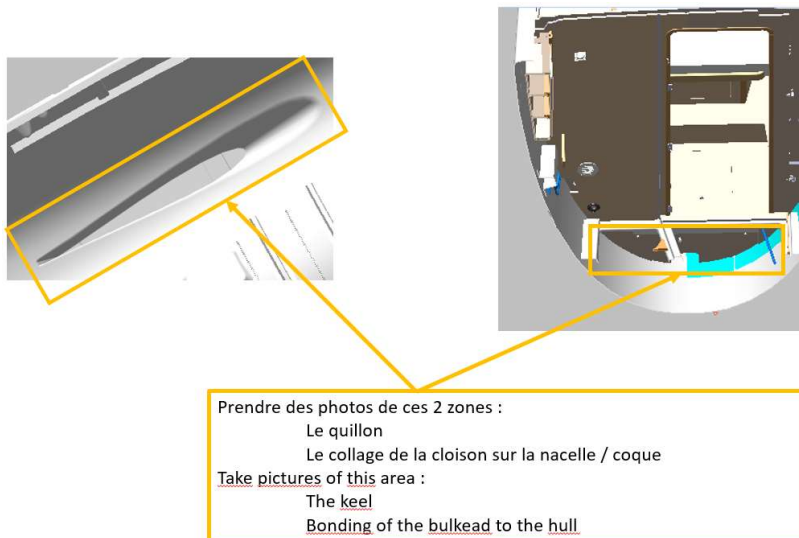


# XXX  
 Starboard side



# XXX  
 Port side





Ensuite revisser la façade et coller les cornières en bois / *Then screw the plywood and glue the wooden angles*

Une fois ce contrôle effectué (Solution 1 ou 2) et dans tous les cas, merci de nous envoyer les photos / vidéos réalisées / *Once this check is performed and in any case, please send us pictures and videos*

Dans le cas où la cloison présenterait une déformation ou cisaillement, merci de nous adresser les informations suivantes / *If you notice any deformation or shear on the concerned bulkhead, please send us the following information :*

- N° de coque / *Hull number :*
- N° HIN :
- Nom du bateau / *Name of the boat :*
- Nom, Prénom du propriétaire actuel / *Name, surname of the current owner :*
- Adresse / téléphone / mail du propriétaire / *Owner's Address / phone / mail :*
- Zone de navigation actuelle / *Current navigation area :*
- Port d'attache actuel / *Current Marina :*
- Historique des zones de navigation / *History of navigation area :*
- Historique des usages et usage actuel (particulier, professionnel, charter, ...) / *History of uses and current use (private, professional, charter, ...) :*
- Nom prénom des anciens propriétaires avec les certificats de vente / *Owner's history with dates and certificates of sale :*
- Anciens noms du bateaux / *old boat names :*
- Les rapports d'expertise et d'assurance / *Previous purchase survey, Survey and insurance report :*
- Historique des interventions réalisées sur le gréement / *History of rigging maintenances :*
- Historique des incidents rencontrés / *incidents encountered :*
- Copies des livres de bord / *Copies of the logbooks :*

Informations à envoyer à / *information to be sent :* [lagoon21011@cnb.fr@Lagoon](mailto:lagoon21011@cnb.fr@Lagoon)